

## 3-IN-1 CHARGING & DATA TRANSFER CABLE TCC31 A1

**GB**

### 3-IN-1 CHARGING & DATA TRANSFER CABLE

Operation and Safety Notes

**CZ**

### NABÍJECÁ A DATOVÝ KABEL 3 V 1

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

**SK**

### NABÍJACÍ A DÁTOVÝ KÁBEL 3 V 1

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

**DE** **AT** **CH**

### LADE- UND DATENKABEL 3-IN-1

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

## 3-IN-1 CHARGING & DATA TRANSFER CABLE

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The safety instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

This device is an information electronics device. This device is intended for charging mobile devices that charge via a USB port to Micro plug with Lightning connector or with USB type C connector. The device can also be used for data transfer from a mobile device to a computer or to another mobile device.

Any other use or use beyond the specifications is considered to be improper use. The device is not intended for use in commercial or industrial environments. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.



### Safety notices

**⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION!** Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards

involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The packaging material is not a toy.

**⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION!** In the content of delivery, there are small parts that can be swallowed, choking hazard and NOT for children.

### ● Technical data

#### **HG08284A, HG08284B:**

USB-2.0 cable with Type-A to micro-USB plug, with adapters for USB Type-C and Lightning port Max current 3A

### ● Disposal

#### **Packaging:**

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

#### **Product:**

Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this device must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

#### **This disposal is free of charge to you.**

Protect the environment and dispose of properly.

The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately.

### ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 – years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

### ● Service

**GB**

#### **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

IAN 377610\_2101

**CZ**

**SK**

GB

GB

GB

## NABÍJECÁ A DATOVÝ KABEL 3 V 1

### ● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

### ● Zamýšlené použití

Toto je zařízení spotřební elektroniky. Toto zařízení je určeno k nabíjení mobilních zařízení, která se nabíjí přes port USB na zástrčku micro s konektorem Lightning nebo s konektorem USB Type-C. Toto zařízení lze rovněž použít k přenášení dat z mobilního zařízení do počítače nebo do dalšího mobilního zařízení.

Jakékoli jiné použití mimo tyto specifikace je považováno za nevhodné. Toto zařízení není určeno pro použití v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za škody způsobené zanedbáním těchto pokynů, nevhodným používáním nebo opravami, neoprávněnými úpravami nebo použitím neschválených náhradních dílů. Riziko nese výhradně uživatel.



### Bezpečnostní upozornění

**⚠ NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!** Zásadně neopenechávejte malé děti bez dozoru s obalovým materiálem. Obalový materiál představuje nebezpečí udušení. Děti si často neuvědomují rizika.

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat toto nářadí, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání nářadí a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí. Děti si s tímto spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbovou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Obalový materiál není na hrani.

**⚠ NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!** Dodávka obsahuje malé díly, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí a udušení; tyto NEJSOU určeny dětem.

### ● Technické údaje

#### **HG08284A, HG08284B:**

Kabel USB-2.0 se zástrčkou typ A na micro-USB, s adaptéry pro port USB typ C a Lightning, max. proud 3A

### ● Odstranění do odpadu

#### **Balení:**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

#### **Výrobek:**

Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběren, sběren využitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

#### **Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.**

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené zodpovědnosti výrobce a likviduje se odděleně.

### ● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní svrženky. Tuto svrženku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neoddržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínáčů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

### ● Servis

**CZ**

#### **Servis Česká republika**

Tel.: 800 600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

## NABÍJACÍ A DÁTOVÝ KÁBEL 3 V 1

### ● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

### ● Určené použitie

Toto zariadenie je informačné elektronické zariadenie. Toto zariadenie je určené na nabíjanie mobilných zariadení, ktoré sa nabíjajú prostredníctvom portu USB po pripojení zástrčky micro s konektorom typu Lightning alebo s konektorom USB typu C. Zariadenie je možné použiť aj na prenos údajov z mobilného zariadenia do počítača alebo iného mobilného zariadenia.

Akékoľvek iné použitie alebo použitie nad rámec technických parametrov sa bude považovať za nesprávne použitie. Zariadenie nie je určené na použitie v komerčnom či priemyselnom prostredí. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobenú nedodržaním týchto pokynov, nesprávnym použitím alebo nesprávnymi opravami, neoprávnenými úpravami či použitím neschválených náhradných dielov. Príslušné riziko nesie výhradne používateľ.



### Bezpečnostné upozornenia

**⚠ NEBEZPEČENSTVO! RIZIKO ZADUSENIA!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s baliacim materiálom. Baliaci materiál predstavuje nebezpečenstvo zadusenía. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.

- Toto zariadenie môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak budú pod dozorom alebo boli poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a rozumujú príslušným rizikám. Deti by sa

